



**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADOS DE SADDLEBACK VALLEY  
ENCUESTA DE IDIOMA HABLADO EN EL HOGAR**

Nombre del Estudiante \_\_\_\_\_  
 Apellido (Legal) \_\_\_\_\_ Primer Nombre (Legal) \_\_\_\_\_ Segundo Nombre \_\_\_\_\_

Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_ Lugar de Nacimiento \_\_\_\_\_ Fecha de Entrada a US \_\_\_\_\_

Teléfono de Casa \_\_\_\_\_ Teléfono del Trabajo \_\_\_\_\_

Fecha de inscripción por primera vez en cualquier escuela de los Estados Unidos \_\_\_\_\_

Fecha de inscripción por primera vez en cualquier escuela de California \_\_\_\_\_

Nombre de la Escuela Anterior \_\_\_\_\_ Distrito \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_  
 Estado \_\_\_\_\_

Años de Escuela en USA (K-12) \_\_\_\_\_ Años de Escuela en su País de Nacimiento (K-12) \_\_\_\_\_

**A: ENCUESTA SOBRE EL IDIOMA HABLADO EN EL HOGAR**

El Código de Educación de California (EC 306[a], 620002; anteriormente EC 52164.1[a]; 5 CCR 4304) requiere que las escuelas determinen el idioma que se habla en el hogar de cada estudiante. Esta información es esencial para que las escuelas proporcionen instrucción adecuada para todos los estudiantes. Le pedimos su cooperación para ayudarnos a cumplir con este importante requisito. Por favor conteste las siguientes preguntas y firme el formulario.

1. ¿Cuál idioma aprendió su hijo(a) cuando empezó a hablar? \_\_\_\_\_
2. ¿Cuál idioma usa principalmente su hijo(a) cuando conversa en la casa? \_\_\_\_\_
3. ¿Qué idioma usa Ud. con más frecuencia cuando habla con su hijo(a)? \_\_\_\_\_
4. ¿Qué idioma hablan con más frecuencia los adultos en su casa? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 NOMBRE DEL PADRE (Escriba)

\_\_\_\_\_  
 FIRMA DEL PADRE

\_\_\_\_\_  
 FECHA

**Apellido de soltera de la Madre** \_\_\_\_\_

**¿CUAL ES LA ETNICIDAD DE SU HIJO(A)? (Favor de marcar una)**  Hispano o Latino  No Hispano o Latino

**B: ¿Cuál es la raza de su hijo(a)? (Favor de marcar hasta cinco categorías raciales)**

La pregunta de arriba es acerca de la etnicidad, no de la raza. Favor de continuar respondiendo lo siguiente marcando una o más cajas para indicar cuál es la que considera es su raza.

- |                                                                   |                                              |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Indio Nativo Americano o de Alaska (100) | <input type="checkbox"/> Laosiano (206)      | <input type="checkbox"/> Samoano (303)                 |
| <input type="checkbox"/> Chino (201)                              | <input type="checkbox"/> Camboyano (207)     | <input type="checkbox"/> Tahitiano (304)               |
| <input type="checkbox"/> Japonés (202)                            | <input type="checkbox"/> Hmong (208)         | <input type="checkbox"/> Otro Islas del Pacífico (399) |
| <input type="checkbox"/> Coreano (203)                            | <input type="checkbox"/> Otro Asiático (299) | <input type="checkbox"/> Filipino (400)                |
| <input type="checkbox"/> Vietnamés (204)                          | <input type="checkbox"/> Hawaiano (301)      | <input type="checkbox"/> Negro o Afro Americano (600)  |
| <input type="checkbox"/> Indio Asiático (205)                     | <input type="checkbox"/> de Guam (302)       | <input type="checkbox"/> Blanco (700)                  |